



Brussel, 25 november 2019  
(OR. en)

13823/19

---

---

**Interinstitutioneel dossier:  
2012/0006(NLE)**

---

---

**AVIATION 239  
RELEX 1009  
COEST 259  
NIS 15  
OC 14**

**NOTA I/A-PUNT**

---

van:	het secretariaat-generaal van de Raad
aan:	het Comité van permanente vertegenwoordigers (1e deel)/de Raad
Betreft:	Gewijzigd voorstel voor een BESLUIT VAN DE RAAD inzake de sluiting van de Overeenkomst betreffende een gemeenschappelijke luchtvaartruimte tussen de Europese Unie en haar lidstaten enerzijds en de Republiek Moldavië anderzijds – Verzoek van de Raad om de goedkeuring van het Europees Parlement

---

1. De in hoofde genoemde Overeenkomst is het resultaat van het op 16 juni 2011 door de Raad aan de Commissie gegeven mandaat om met de Republiek Moldavië onderhandelingen te openen over een alomvattende luchtvervoersovereenkomst.
2. De Commissie heeft op 27 januari 2012 bij de Raad voorstellen ingediend voor besluiten van de Raad inzake de ondertekening en voorlopige toepassing van de Overeenkomst, en betreffende de sluiting ervan.
3. De overeenkomst is op 26 juni 2012 ondertekend. Het besluit inzake de ondertekening en voorlopige toepassing van de overeenkomst is, samen met de tekst van de overeenkomst, bekendgemaakt in het Publicatieblad van de Europese Unie van 20 oktober 2012<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> PB L 292 van 20.10.2012, blz. 1-2.

4. Het ratificatieproces is op 5 februari 2019 door alle lidstaten afgerond, behalve door de Republiek Kroatië. Het is evenwel de bedoeling dat Kroatië tot de Overeenkomst zal toetreden overeenkomstig de procedure die is vastgesteld in de Akte van toetreding bij het Toetredingsverdrag van Kroatië van 5 december 2011.
5. Op 5 november 2019 heeft de Commissie een gewijzigd voorstel ingediend voor een besluit van de Raad betreffende de sluiting van de Overeenkomst, gelet op de inwerkingtreding van het Verdrag van Lissabon en het arrest van het Europees Hof van Justitie van 28 april 2015 in de zaak C-28/12.
6. De Groep luchtvaart heeft het gewijzigde voorstel besproken en heeft er een akkoord over bereikt op 14 november 2019.
7. Hierna is de tekst van het gewijzigde besluit van de Raad betreffende de sluiting bijgewerkt door de juristen-vertalers van de Raad.
8. Met het oog op de voorbereiding van de sluiting van de Overeenkomst wordt het Coreper verzocht de Raad in overweging te geven in een komende zitting als A-punt te besluiten het ontwerpbesluit betreffende de sluiting in document 14205/19 (versie juristen-vertalers) en de tekst van de Overeenkomst in document 8185/12 (versie juristen-vertalers) ter goedkeuring aan het Europees Parlement toe te zenden.

---